

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 529
Sitzung vom 17/05/2016
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Christian Tommasini
Richard Theiner
Philipp Achammer
Waltraud Deeg
Florian Mussner
Arnold Schuler
Martha Stocker

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Landesgesetz Nr. 9 vom 4. Mai 2016 -
Übergangsbestimmungen

Oggetto:

Legge provinciale n.9 del 4 maggio 2016 -
Disposizioni transitorie

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

GD.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Mit Artikel 7 des Landesgesetzes vom 4. Mai 2016, Nr. 9, *„Änderungen zum Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“*, wurde Artikel 4 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, über die Dauer des Verwaltungsverfahrens geändert und die Frist von 30 Tagen für den Abschluss der Verwaltungsverfahren eingeführt. Gleichzeitig wurde vorgesehen, dass mit Beschluss der Landesregierung eine längere Frist für den Abschluss des Verwaltungsverfahrens vorgesehen wird, falls eine solche längere Frist, angesichts der Dauer des Verwaltungsverfahrens, der Art der geschützten öffentlichen Interessen oder der besonderen Komplexität des Verfahrens, unabdingbar ist. Diese Frist darf 180 Tage nicht überschreiten.

Es greifen jedenfalls die vom neuen Artikel 4 Absätze 6 und 7 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, vorgesehenen Fälle der Aussetzung der Frist für den Abschluss des Verwaltungsverfahrens.

Von anderen Rechtsvorschriften vorgesehene Fristen und detaillierte, in Sondergesetzen enthaltene Regelungen über den Verfahrensablauf bleiben aufrecht und fallen nicht unter die oben angeführte allgemeine Bestimmung.

Artikel 4 des Landesgesetzes vom 4. Mai 2016, Nr. 9, fügt einen Artikel 1/quater in das Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, ein und sieht Maßnahmen zur Steigerung der Qualität in der Landesverwaltung vor. In diesem Sinne erfasst die Landesverwaltung die Verfahren, die in ihren Zuständigkeitsbereich fallen, mit dem Ziel, überholte Verfahren zu ermitteln und diese gegebenenfalls zu beseitigen bzw. zu straffen oder neu zu organisieren, um dadurch u.a. auch die Effizienz des Dienstes zu erhöhen.

Unter Einhaltung der Grundsätze der Zügigkeit und der Wirksamkeit der Verwaltung, bestimmen die Organisationseinheiten der Körperschaften laut neuem Artikel 1/ter Absatz 1 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, innerhalb 180 Tage, ab Inkrafttreten des oben genannten Gesetzes, auch die Dauer der Verwaltungsverfahren, die in ihren Zuständigkeitsbereich fallen, neu und unterbreiten der Landesregierung einen entsprechenden Vorschlag.

Con l'articolo 7 della legge provinciale 4 maggio 2016, n. 9, recante *„Modifiche della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, „Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi“*, è stato modificato l'articolo 4 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, in materia di durata del procedimento amministrativo e previsto il termine di 30 giorni per la conclusione del procedimento amministrativo. In caso di indispensabilità di un termine superiore, tenuto conto della sostenibilità dei tempi per l'organizzazione amministrativa, della natura degli interessi pubblici tutelati o della particolare complessità del procedimento, è stato al contempo previsto che, con deliberazione della Giunta provinciale, sia fissato un termine superiore per la conclusione del procedimento. Tale termine non può essere superiore a 180 giorni.

Si applicano comunque i casi di sospensione del termine per la conclusione del procedimento amministrativo, previsti dal nuovo articolo 4, commi 6 e 7, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.

I termini diversi stabiliti da disposizioni normative e la disciplina dettagliata circa lo svolgimento del procedimento contenuta in una legge speciale restano salvi e non ricadono sotto la normativa generale sopra specificata.

L'articolo 4 della legge provinciale del 4 maggio 2016, n. 9, inserisce l'articolo 1/quater nella legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e prevede misure per incrementare la qualità nell'amministrazione provinciale. Nell'ottica di un miglioramento della qualità, l'amministrazione provinciale procede alla ricognizione dei procedimenti amministrativi di propria competenza allo scopo di individuare ed eventualmente eliminare le procedure obsolete ovvero snellirle o organizzarle altrimenti, aumentando in tal modo anche l'efficienza del servizio.

Nel rispetto dei principi di speditezza ed efficacia dell'attività amministrativa, le strutture organizzative degli enti di cui al nuovo articolo 1/ter, comma 1, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, ridefiniscono entro 180 giorni dall'entrata in vigore della legge di cui sopra, altresì i termini di conclusione dei procedimenti di loro competenza e sottopongono una relativa proposta alla Giunta provinciale.

In Erstanwendung der Bestimmung laut neuem Artikel 4 Absatz 4 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, und in Erwartung der erwähnten Maßnahmen zur Steigerung der Qualität, scheint es zweckmäßig und notwendig, die Frist für den Abschluss sämtlicher Verwaltungsverfahren im Zuständigkeitsbereich der Körperschaften laut neuem 1/ter Absatz 1 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in dieser Übergangsphase mit 180 Tagen festzusetzen.

Dies vorausgeschickt,

beschließt

die Landesregierung

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

- 1) In Erstanwendung der Bestimmung laut Artikel 4 Absatz 4 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, so wie durch Artikel 7 des Landesgesetzes vom 4. Mai 2016, Nr. 9, ersetzt, wird die Frist für den Abschluss der Verwaltungsverfahren, die in den Zuständigkeitsbereich der Körperschaften im Anwendungsbereich des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, fallen, mit 180 Tagen festgelegt.
- 2) Dieser Beschluss findet für jene Verfahren Anwendung, die nach Inkrafttreten des Landesgesetzes vom 4. Mai 2016, Nr. 9, und vor Ablauf der drauffolgenden 180 Tagen eingeleitet werden.
- 3) Im Sinne des Artikels 4 Absatz 5 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, so wie durch Artikel 7 des Landesgesetzes vom 4. Mai 2016, Nr. 9, ersetzt, läuft die Frist für den Abschluss des Verfahrens, soweit nichts anderes vorgesehen ist, ab dem Datum, an dem die zuständige Verwaltung den Antrag entgegennimmt, und bei Verfahren, die von Amts wegen eingeleitet werden, ab dem Datum der Einleitung. Ist ein Enddatum für die Einreichung eines Antrages vorgesehen, so läuft die Frist für den

In sede di prima applicazione della disposizione di cui al nuovo articolo 4, comma 4, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e in attesa delle sopra menzionate misure per incrementare la qualità, appare opportuno e necessario, in tale fase transitoria, fissare il termine per la conclusione di tutti i procedimenti amministrativi di competenza degli enti di cui al nuovo articolo 1/ter, comma 1, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, in 180 giorni.

Ciò premesso,

la Giunta provinciale

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

- 1) In sede di prima applicazione della disposizione di cui all'articolo 4, comma 4 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, come sostituito dall'articolo 7 della legge provinciale 4 maggio 2016, n. 9, il termine per la conclusione dei procedimenti di competenza degli enti ricadenti nell'ambito di applicazione della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, è fissato in 180 giorni.
- 2) La presente delibera trova applicazione per i procedimenti iniziati dopo l'entrata in vigore della legge provinciale 4 maggio 2016, n. 9 e prima della scadenza dei 180 giorni susseguenti.
- 3) Ai sensi dell'articolo 4, comma 5, della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, come sostituito dall'articolo 7 della legge provinciale 4 maggio 2016, n. 9, il termine per la conclusione del procedimento decorre dalla data di ricevimento dell'istanza da parte dell'amministrazione competente in caso di procedimento a istanza di parte, e, dalla data di avvio, in caso di procedimento attivato d'ufficio. Qualora sia prevista una data di scadenza per la presentazione di un'istanza, il termine per la conclusione del

Abschluss des Verfahrens ab diesem
Enddatum.

- 4) In den für die Verwaltung nicht vertretbaren Fällen bzw. in Fällen höherer Gewalt kann die Frist von 180 Tagen begründetermaßen überschritten werden.
- 5) Mit der Erledigung der oben angeführten Tätigkeiten wird eine Arbeitsgruppe bestehend aus Anwaltschaft, Abteilung Informatik, Amt für Gesetzgebung und Organisationsamt betraut.

Dieser Beschluss wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

procedimento decorre da tale data.

- 4) Nei casi insostenibili per l'amministrazione o nei casi di forza maggiore il termine di 180 giorni può essere superato motivatamente.
- 5) Per l'espletamento delle attività di cui sopra viene incaricato un gruppo di lavoro composto dall'avvocatura, dalla Ripartizione Informatica, dall'Ufficio Legislativo nonché dall'Ufficio Organizzazione.

La presente deliberazione è pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 12/05/2016 12:34:16
NOGLER PATRIZIA

Il Direttore d'ufficio

Der Ressortdirektor

Il Direttore di dipartimento

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 12/05/2016 17:24:49
CELI DANIELE

Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

17/05/2016

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

17/05/2016

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

17/05/2016

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma